



**LIEFERUNG EINES TRIPLE-QUADRUPOL-  
MASSENSPEKTROMETERS MIT  
GASCHROMATOGRAPHEN (GC/MS/MS)**  
CIG 7420922290

Digitales Akt: 62.01.2017.00784

**Erläuterungsanfrage Nr. 2**

Sehr geehrte Verwaltung, Wir möchten eine weitere Frage für das folgende Verfahren stellen.

In Bezug auf die Unterstützung, was ist mit der funktionalen Überprüfung des Instruments (IPV) genau gemeint?

Wir warten auf Ihre freundliche Rückmeldung, und grüßen Sie herzlich.

**Antwort Nr. 1**

Unter IPV verstehen wir eine dokumentierte Überprüfung der Geräteleistung. Insbesondere müssen die verschiedenen Funktionen verifiziert werden, wie beispielsweise: Drücke, Temperaturen, Aufheizraten, Abkühlraten, Durchflüsse usw. der einzelnen Teile des Instruments und die Funktionen des Systems als Ganzes, wie z.B. Wiederholbarkeit, Carry over, usw.

**FORNITURA DI UNO SPETTROMETRO DI  
MASSA A TRIPLO-QUADRUPOLO CON  
GASCROMATOGRAFO (GC/MS/MS)**  
CIG 7420922290

Fascicolo digitale: 62.01.2017.00784

**Chiarimento n. 2**

Spettabile Amministrazione, vorremmo sottoporre un altro quesito per la seguente procedura.

Riguardo l'assistenza, cosa si intende esattamente per verifica funzionale dello strumento (IPV)?

In attesa di un vostro cortese riscontro, porgiamo cordiali saluti.

**Risposta n. 2**

Per IPV intendiamo una verifica documentata delle performance dello strumento. In particolare vanno verificate le varie funzioni, come per es. pressioni, temperature, velocità di riscaldamento, raffreddamento, flussi, etc..., delle singole parti dello strumento, e le funzioni del sistema nel suo complesso come per es. ripetibilità, carry over, etc..

Die einheitliche Verantwortliche des Verfahrens /La RUP

Laura Martellato

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

(sottoscritto con firma digitale)